

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



LINGJIN

靈 金

Lingbao Gold Company Ltd.

靈寶黃金股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：3330)

2012 年第三季度報告

本公佈乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09條而刊發。

靈寶黃金股份有限公司（「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」）於中國發行中期票據。根據中國相關法規，以下為本集團截至二零一二年九月三十日止未經審計的根據中國會計準則而編製的第三季度合併財務資料，有關財務資料刊登在中國貨幣網（<http://www.chinamoney.com.cn>）及中國債券資訊網（<http://www.chinabond.com.cn>）。

承董事會命
靈寶黃金股份有限公司
主席
許高明

中國河南省，二零一二年十月三十日

於本公佈日期，董事會由五位執行董事許高明先生、靳廣才先生、劉鵬飛先生、張果先生及何成群先生；二位非執行董事王育民先生及楊列寧先生以及四位獨立非執行董事閻萬鵬先生、杜莉萍女士、韓秦春先生及徐強勝先生組成。

靈寶黃金股份有限公司
資產負債表

金額單位：人民幣元

資 產	2012年9月30日		2011年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
流動資產：				
貨幣資金	411,157,565.07	331,568,180.55	379,568,168.30	248,715,343.61
交易性金融資產	906,970.00	-	-	-
應收票據	65,770,347.95	16,371,576.96	45,967,718.29	10,821,635.60
應收賬款	750,700,489.53	588,030,706.48	372,155,546.04	308,896,630.45
預付款項	337,751,904.96	292,142,407.14	132,611,390.52	58,849,124.01
應收股利	-	-	5,600,000.00	5,600,000.00
其他應收款	43,470,811.51	921,484,899.52	51,464,892.01	890,075,534.91
存貨	2,263,443,611.14	1,850,618,188.97	2,042,116,832.62	1,777,483,786.36
一年內到期的非流動資產	39,528,943.90	39,528,943.90	47,546,213.04	47,546,213.04
其他流動資產	125,424,456.52	54,303,472.57	160,924,369.77	84,332,116.67
流動資產合計	4,038,155,100.58	4,094,048,376.09	3,237,955,130.59	3,432,320,384.65
非流動資產：				
長期應收款	-	-	39,531,130.86	39,531,130.86
長期股權投資	11,323,596.35	658,250,648.47	11,323,596.35	657,807,286.87
固定資產	1,997,279,581.24	665,914,407.84	1,968,300,198.74	572,725,978.75
在建工程	333,907,518.67	123,641,389.74	347,301,541.03	179,524,743.74
無形資產	651,219,037.84	102,722,320.95	654,625,513.55	93,831,483.98
商譽	41,403,675.24	-	41,403,675.24	-
長期待攤費用	8,022,377.78	5,091,101.14	6,684,998.19	3,423,744.66
遞延所得稅資產	118,036,078.78	64,827,864.39	115,699,448.63	62,581,806.77
其他非流動資產	158,895,199.11	3,403,750.79	138,699,565.21	654,000.00
非流動資產合計	3,320,087,065.01	1,623,851,483.32	3,323,569,667.80	1,610,080,175.63
資 產 總 計	7,358,242,165.59	5,717,899,859.41	6,561,524,798.39	5,042,400,560.28

金額單位：人民幣元

負債和所有者權益	2012年9月30日		2011年12月31日	
	合併	母公司	合併	母公司
流動負債：				
短期借款	1,753,309,000.00	1,563,309,000.00	1,030,000,000.00	770,000,000.00
應付票據	110,000,000.00	30,000,000.00	30,000,000.00	30,000,000.00
應付帳款	477,361,191.70	395,454,465.96	541,600,440.14	411,253,026.68
預收款項	3,422,990.40	1,900,706.88	3,646,464.65	78,686,739.80
應付職工薪酬	50,358,420.80	26,775,153.19	56,277,685.69	36,648,354.94
應交稅費	29,161,986.08	20,237,138.29	21,669,352.66	8,176,889.22
應付利息	27,416,661.89	24,501,895.81	34,020,088.98	32,469,264.00
應付股利	8,037,137.40	8,037,137.40	3,118,568.70	3,118,568.70
其他應付款	208,370,016.97	95,446,683.75	84,951,612.78	70,654,904.91
一年內到期的非流動負債	459,130,380.93	297,000,000.00	476,729,967.93	426,000,000.00
流動負債合計	3,126,567,786.17	2,462,662,181.28	2,282,014,181.53	1,867,007,748.25
非流動負債：				
長期借款	965,392,652.26	350,675,454.00	1,032,284,432.74	294,675,454.00
應付債券	700,000,000.00	700,000,000.00	700,000,000.00	700,000,000.00
長期應付款	10,221,691.99	-	113,973,385.77	-
預計負債	3,014,028.72	-	4,238,086.86	-
遞延所得稅負債	7,222,791.81	-	7,337,813.45	-
其他非流動負債	99,510,437.35	49,581,669.32	75,310,888.04	33,086,656.19
非流動負債合計	1,785,361,602.13	1,100,257,123.32	1,933,144,606.86	1,027,762,110.19
負債合計	4,911,929,388.30	3,562,919,304.60	4,215,158,788.39	2,894,769,858.44
所有者權益（或股東權益）：				
實收資本（或股本）	154,049,818.20	154,049,818.20	154,049,818.20	154,049,818.20
資本公積	849,804,755.61	842,846,685.68	841,988,823.68	842,846,685.68
盈餘公積	166,458,219.94	161,287,604.76	166,458,219.94	161,287,604.76
未分配利潤	1,237,952,211.92	996,796,446.17	1,143,169,316.49	989,446,593.20
外幣報表折算差額	5,112,563.83	-	5,219,380.85	-
歸屬於母公司所有者權益合計	2,413,377,569.50	-	2,310,885,559.16	-
少數股東權益	32,935,207.79	-	35,480,450.84	-
所有者權益合計	2,446,312,777.29	2,154,980,554.81	2,346,366,010.00	2,147,630,701.84
負債及所有者權益合計	7,358,242,165.59	5,717,899,859.41	6,561,524,798.39	5,042,400,560.28

靈寶黃金股份有限公司
利潤表

金額單位：人民幣元
2011年度

項 目	2012年1-9月		2011年度	
	合併	母公司	合併	母公司
營業總收入	5,356,156,384.38	4,802,018,265.17	5,746,376,047.13	5,275,716,097.63
營業總成本	5,136,399,716.21	4,690,512,281.35	5,304,636,935.10	4,938,249,866.35
其中：營業成本	4,726,606,982.88	4,456,532,403.78	4,850,893,944.47	4,677,018,066.09
營業稅金及附加	3,691,669.40	3,654,830.86	9,350,653.71	8,035,777.39
銷售費用	21,309,484.10	3,977,126.73	20,583,277.00	5,894,913.76
管理費用	210,939,070.27	105,296,178.77	238,698,422.48	135,361,695.50
財務費用	172,467,829.96	119,637,475.72	167,766,904.56	101,506,760.46
資產減值損失	1,384,679.60	1,414,265.49	17,343,732.88	10,432,653.15
加：公允價值變動收益（損失以“-”號填列）	906,970.00	-	-	-
投資收益（損失以“-”號填列）	4,596,438.24	4,432,380.00	-2,633,037.26	-39,790,081.32
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益	-	-	-	-
營業利潤（虧損以“-”號填列）	225,260,076.41	115,938,363.82	439,106,074.77	297,676,149.96
加：營業外收入	8,045,572.20	1,761,120.98	10,465,359.16	3,924,604.14
減：營業外支出	5,555,595.77	3,332,602.99	10,957,413.21	4,710,490.19
其中：非流動資產處置損失	110,182.42	-	4,105,793.66	136,908.96
利潤總額（虧損總額以“-”號填列）	227,750,052.84	114,366,881.81	438,614,020.72	296,890,263.91
減：所得稅費用	60,131,567.37	29,992,119.74	128,120,745.49	77,604,954.45
淨利潤（淨虧損以“-”號填列）	167,618,485.47	84,374,762.07	310,493,275.23	219,285,309.46
歸屬於母公司所有者的淨利潤	171,807,804.53	-	312,269,692.90	-
少數股東損益	-4,189,319.06	-	-1,776,417.67	-
每股收益：	-	-	-	-
（一）基本每股收益	0.22	-	0.41	-
（二）稀釋每股收益	0.22	-	0.41	-
其他綜合收益	-178,433.38	-	2,514,858.36	-
綜合收益總額	167,440,052.09	84,374,762.07	313,008,133.59	219,285,309.46
歸屬於母公司所有者的綜合收益總額	171,700,987.51	-	311,141,571.33	-
歸屬於少數股東的綜合收益總額	-4,260,935.42	-	1,866,562.26	-

靈寶黃金股份有限公司
現金流量表

項 目	2012年1-9月		金額單位：人民幣元 2011年度	
	合併	母公司	合併	母公司
一、經營活動產生的現金流量：				
銷售商品、提供勞務收到的現金	4,629,163,038.12	4,076,992,058.77	5,743,800,618.61	5,239,582,514.08
收到的稅費返還	22,829,592.10	-	42,439,844.23	-
收到其他與經營活動有關的現金	38,675,814.62	22,593,070.01	66,835,751.91	36,434,354.02
經營活動現金流入小計	4,690,668,444.84	4,099,585,128.78	5,853,076,214.75	5,276,016,868.10
購買商品、接受勞務支付的現金	4,392,296,054.33	4,161,739,418.78	5,175,188,197.27	4,803,419,368.51
支付給職工以及為職工支付的現金	218,244,675.86	116,379,786.79	257,504,990.44	140,512,005.84
支付的各项稅費	125,625,255.25	71,759,831.23	242,735,446.35	158,278,233.40
支付其他與經營活動有關的現金	160,091,063.64	58,797,401.26	183,767,282.60	124,774,477.53
經營活動現金流出小計	4,896,257,049.08	4,408,676,438.06	5,859,195,916.66	5,226,984,085.28
經營活動產生的現金流量淨額	-205,588,604.24	-309,091,309.28	-6,119,701.91	49,032,782.82
二、投資活動產生的現金流量：	-	-	-	-
取得投資收益收到的現金	5,600,000.00	5,600,000.00	700,000.00	700,000.00
處置固定資產、無形資產和其他長期資產收回的現金淨額	48,031,787.74	47,978,795.74	8,867,938.56	1,597,935.36
處置子公司及其他營業單位收到的現金淨額	12,453,150.00	12,453,150.00	12,381,150.01	12,381,150.01
收到其他與投資活動有關的現金	8,414,341.87	27,345,743.36	4,041,248.05	40,967,663.22
投資活動現金流入小計	74,499,279.61	93,377,689.10	25,990,336.62	55,646,748.59
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金	203,820,518.73	74,848,566.75	442,468,379.65	144,806,928.60
投資支付的現金	-	443,361.60	-	27,961,945.00
取得子公司及其他營業單位支付的現金淨額	-	-	6,147,488.76	-
支付其他與投資活動有關的現金	-	96,929,743.18	13,357,949.85	168,046,501.02
投資活動現金流出小計	203,820,518.73	172,221,671.53	461,973,818.26	340,815,374.62
投資活動產生的現金流量淨額	-129,321,239.12	-78,843,982.43	-435,983,481.64	-285,168,626.03
三、籌資活動產生的現金流量：	-	-	-	-
取得借款收到的現金	2,410,309,000.00	2,210,309,000.00	1,585,073,315.40	1,170,000,000.00
發行債券收到的現金	-	-	700,000,000.00	700,000,000.00
收到其他與籌資活動有關的現金	-	-	9,756,556.08	-
籌資活動現金流入小計	2,410,309,000.00	2,210,309,000.00	2,294,829,871.48	1,870,000,000.00
償還債務支付的現金	1,775,056,760.00	1,490,000,000.00	1,607,025,355.91	1,492,594,546.00
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	258,037,887.87	220,256,871.35	217,698,509.46	174,740,871.06
支付其他與籌資活動有關的現金	2,264,000.00	2,264,000.00	-	-
籌資活動現金流出小計	2,035,358,647.87	1,712,520,871.35	1,824,723,865.37	1,667,335,417.06
籌資活動產生的現金流量淨額	374,950,352.13	497,788,128.65	470,106,006.11	202,664,582.94
四、匯率變動對現金及現金等價物的影響	548,888.01	-	-2,146,697.66	-
五、現金及現金等價物淨增加額	40,589,396.78	109,852,836.94	25,856,124.90	-33,471,260.27
加：期初現金及現金等價物餘額	349,568,168.30	218,715,343.61	323,712,043.40	252,186,603.88
六、期末現金及現金等價物餘額	390,157,565.08	328,568,180.55	349,568,168.30	218,715,343.61